



---

## REFRIGERATOR

### Use & Care Guide

For questions about features, operation/performance parts, accessories or service, call: **1-800-253-1301**.

or visit our website at...  
[www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

---

## REFRIGERADOR

### Manual de uso y cuidado

Para consultas respecto a características, operación/desempeño, partes, accesorios o servicio técnico, llame al:  
**1-800-253-1301**

o visite nuestra página de Internet...  
[www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

---

Table of Contents/Índice ..... 2

---

# TABLE OF CONTENTS

<b>REFRIGERATOR SAFETY</b> .....	<b>3</b>
Proper Disposal of Your Old Refrigerator .....	3
<b>REFRIGERATOR INSTALLATION</b> .....	<b>4</b>
Unpack the Refrigerator .....	4
Location Requirements .....	4
Electrical Requirements .....	4
Adjust the Door Closing .....	5
Remove the Base Grille .....	5
Normal Sounds .....	5
<b>REFRIGERATOR USE</b> .....	<b>6</b>
Ensuring Proper Air Circulation .....	6
Using the Control .....	6
<b>REFRIGERATOR FEATURES</b> .....	<b>6</b>
Refrigerator Shelves .....	6
Crisper and Meat Drawer .....	7
Convertible Compartment .....	7
Dairy Compartment & Door Bins .....	7
<b>REFRIGERATOR CARE</b> .....	<b>8</b>
Clean the Refrigerator .....	8
Defrost and Clean the Freezer .....	9
Change the Light Bulb .....	10
Vacation and Moving Care .....	10
Power Interruptions .....	11
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>11</b>
<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>12</b>
In the U.S.A. ....	12
Technical Characteristics .....	13
<b>WARRANTY</b> .....	<b>14</b>

# ÍNDICE

<b>SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR</b> .....	<b>15</b>
Cómo deshacerse adecuadamente de su refrigerador viejo .....	15
<b>INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR</b> .....	<b>16</b>
Desempaque el Refrigerador .....	16
Requisitos de localización .....	16
Requisitos eléctricos .....	16
Cómo ajustar el cierre de la puerta .....	17
Quite la rejilla de la base .....	17
Sonidos normales .....	17
<b>USO DE SU REFRIGERADOR</b> .....	<b>18</b>
Cómo asegurar la debida circulación de aire .....	18
Uso del control .....	18
<b>CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR</b> .....	<b>18</b>
Estantes del refrigerador .....	18
Cajón para la carne y compartimiento para verduras .....	19
Compartimiento convertible .....	19
Compartimiento para productos lácteos y recipientes de la puerta .....	19
<b>CUIDADO DE SU REFRIGERADOR</b> .....	<b>20</b>
Limpie el refrigerador .....	20
Descongele y limpie el congelador .....	21
Cómo cambiar el foco .....	23
Cuidado durante las vacaciones y mudanzas .....	23
Cortes de corriente .....	23
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	<b>24</b>
<b>AYUDA O SERVICIO TÉCNICO</b> .....	<b>25</b>
En los EE.UU. ....	25
Características técnicas .....	26
<b>GARANTÍA</b> .....	<b>27</b>



# REFRIGERATOR SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**! DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**! WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Disconnect power before servicing.
- Replace all panels before operating.
- Remove doors from your old refrigerator.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.
- Use two or more people to move and install refrigerator.
- Disconnect power before installing ice maker (on ice maker kit ready models only).
- Use a sturdy glass when dispensing ice or water (on some models).

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Proper Disposal of Your Old Refrigerator

**! WARNING**

#### Suffocation Hazard

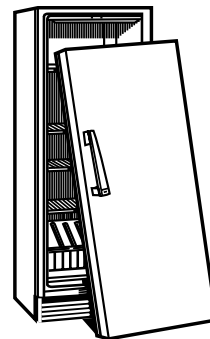
Remove doors from your old refrigerator.

Failure to do so can result in death or brain damage.

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

**Before you throw away your old refrigerator or freezer:**

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



# REFRIGERATOR INSTALLATION

## Unpack the Refrigerator

### **⚠ WARNING**

#### **Excessive Weight Hazard**

**Use two or more people to move and install refrigerator.**

**Failure to do so can result in back or other injury.**

#### **Remove packaging materials**

- Remove and properly dispose of packaging materials. Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see "Refrigerator Safety."

#### **Clean before use**

After you remove and properly dispose of all packaging materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in the "Refrigerator Care" section.

## Location Requirements

### **⚠ WARNING**



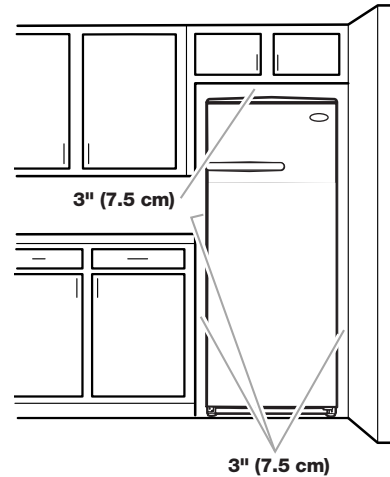
#### **Explosion Hazard**

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

Allow at least 3 in. (7.5 cm) of air space at the top, back and sides of the refrigerator. If the hinge side is against a wall, leave extra space so the door can open wider.

**NOTE:** Do not install the refrigerator near an oven, radiator, or other heat source, in a location with prolonged exposure to direct sunlight, nor in a location where the temperature will fall below 40°F (5°C).



## Electrical Requirements

### **⚠ WARNING**



#### **Electrical Shock Hazard**

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

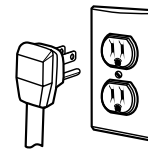
**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection:



#### **Recommended grounding method**

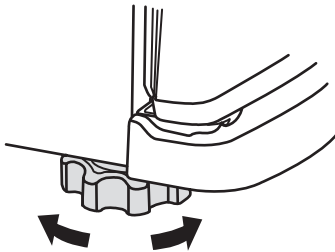
A 115 Volt, 60 Hz., AC only 15 or 20 ampere fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

**NOTE:** Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, turn the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to OFF and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to the desired setting.

## Adjust the Door Closing

Your refrigerator has 2 adjustable leveling legs in the front. If your refrigerator seems unsteady or you want the doors to close easier, adjust the refrigerator's tilt using these instructions.

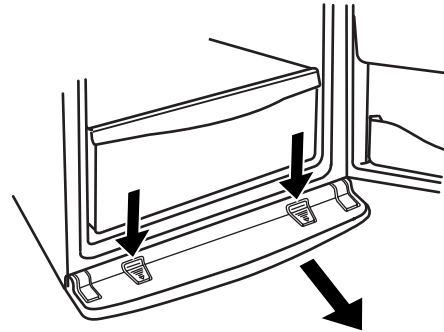
1. Plug into a grounded 3 prong outlet.
2. Move the refrigerator into its final position.
3. Lower the leveling legs just enough to lift the cabinet up off of the floor. If you need to remove the base grille, see "Remove the Base Grille."
4. Adjust the leveling legs to level the refrigerator:
  - Turn the leveling leg to the right to lower that side of the refrigerator.
  - Turn the leveling leg to the left to raise that side of the refrigerator.



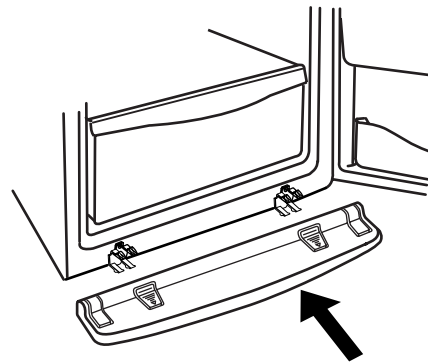
5. Check with a level.
6. Open and close the door to make sure it swings properly.

## Remove the Base Grille

1. Open the refrigerator door.
2. Remove the base grille by pressing down on the two tabs as shown.



3. Replace the base grille by pressing it onto the clips as shown.



## Normal Sounds

Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, such as the floor, walls, and cabinets, can make the sounds seem louder. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

- You may hear a cracking noise from ice melting during defrosting.
- Rattling noises may come from the flow of refrigerant or items stored on top of the refrigerator.
- You may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator.
- You may hear water running into the defrost pan during the defrost cycle.
- You may hear clicking sounds when the refrigerator starts or stops running.

---

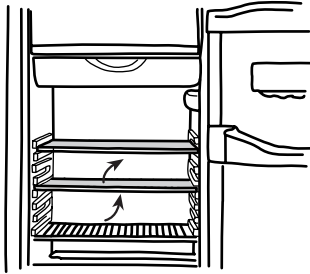
# REFRIGERATOR USE

---

## Ensuring Proper Air Circulation

In order to ensure proper temperature, you need to permit proper airflow in the refrigerator. Do not cover the shelves with towels or plastic. If the shelves are covered, temperature and moisture problems may occur.

**IMPORTANT:** To prevent odors and keep food from drying out, wrap or cover foods tightly.



---

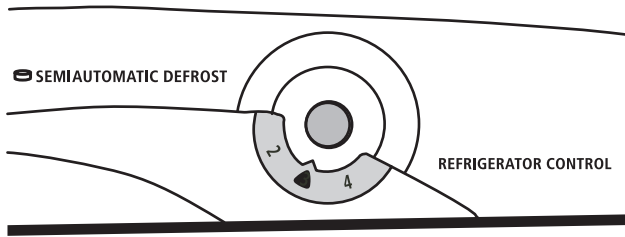
## Using the Control

---

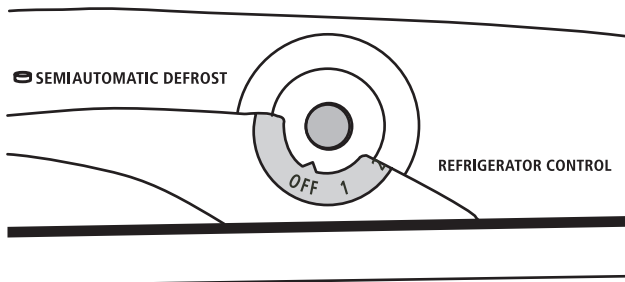
### Setting the refrigerator control

---

The refrigerator control is located on the outside of the refrigerator at the top. For your convenience, your refrigerator control is preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure that the control is still preset to the mid-setting as shown.



**NOTE:** To turn your refrigerator off, turn the refrigerator control to OFF. Your product will not cool when the refrigerator control is set to the off position.



---

### Adjusting the refrigerator control

---

Give the refrigerator time to cool down completely before adding food. It is best to wait 24 hours before putting food into the refrigerator. The control is set correctly when milk or juice is as cold as you like. Move the dial one setting at a time and wait 24 hours between adjustments.

**IMPORTANT:** If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil. Turning the control to a colder (higher) than recommended setting will not cool the compartment any faster.

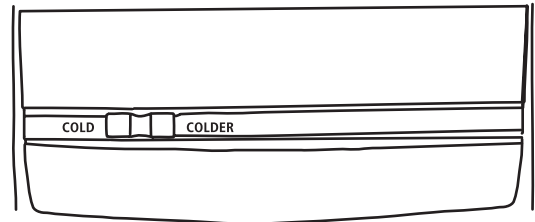
---

### Additional refrigerator control

---

Your refrigerator has an additional refrigerator control located on the inside on the convertible compartment. This additional control is for use if the room air temperature falls to 48°F (16°C). To keep the refrigerator compartment from becoming too cold, slide the additional refrigerator control to COLD.

When the room air temperature is above 48°F (16°C), slide the additional refrigeration control to COLDER for best results.



---

# REFRIGERATOR FEATURES

---

## Refrigerator Shelves

Store similar foods together and adjust the shelves to fit different heights. This reduces the time the refrigerator door is open and saves energy.

**To remove and replace a shelf:**

1. Remove the shelf by pulling it forward.
2. Replace the shelf by sliding it back into place.

---

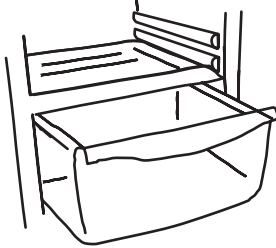
## Crisper and Meat Drawer

---

### Crisper and Crisper Cover

---

1. Remove the crisper by sliding it straight out to the stop. Lift the front of the crisper and slide it out the rest of the way.
2. Slide the crisper cover out to remove it. Replace the crisper cover by sliding it back into place.



3. Replace the crisper by sliding it back in fully past the stop.

### Fruit and Vegetable Storage Guide

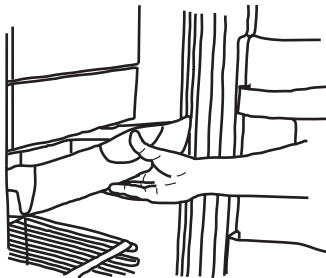
- Fruit: Wash, let dry and store in refrigerator in plastic bag in crisper. Do not wash or hull berries until they are ready to use. Sort and keep berries in original container in crisper.
- Vegetables with skins: Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.
- Leafy vegetables: Wash in cold water, drain and trim or tear off bruised and discolored areas. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper

---

### Meat Drawer

---

1. Remove the drawer by sliding it straight out to the stop. Lift the front of the drawer and slide it out the rest of the way.
2. Replace the drawer by sliding it back in fully past the stop.



### Meat storage guide

Store most meat in original wrapping as long as it is airtight and moisture-proof. Rewrap if necessary. See the following chart for storage times. When storing meat longer than the times given, freeze the meat.

Fresh fish or shellfish ..... use same day as purchased  
Chicken, ground beef, variety meats (liver)..... 1-2 days  
Cold cuts, steaks/roasts ..... 3-5 days  
Cured meats ..... 7-10 days  
Leftovers - Cover leftovers with plastic wrap, aluminum foil, or place in containers with tight fitting lids.

---

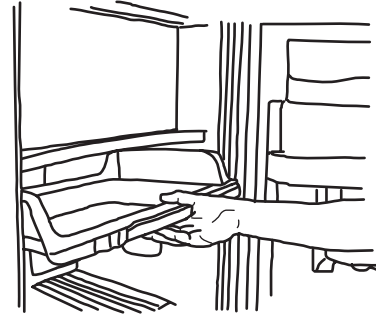
## Convertible Compartment

---

The convertible compartment stays colder than the rest of the refrigerator to keep foods fresher longer. It can also chill beverages more quickly.

1. Remove the compartment by sliding it straight out to the stop. Lift the front of the compartment and slide it out the rest of the way.
2. Replace the compartment by sliding it back in fully past the stop.

**NOTE:** Do not remove the convertible compartment cover.



---

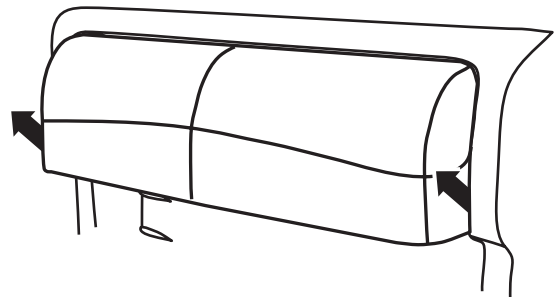
## Dairy Compartment & Door Bins

---

### Dairy Compartment

---

1. Remove the dairy compartment by sliding it out at an angle as shown.



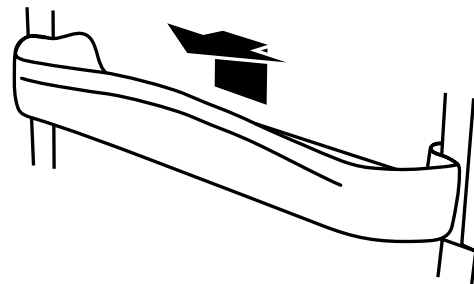
2. Replace the dairy compartment by sliding it back into place.

---

### Door Bins

---

1. Remove the door bins by pulling up on the ends.



2. Replace the door bins by pushing them firmly back into place.

**NOTE:** Store eggs in a covered container for long-term storage.

# REFRIGERATOR CARE

## Clean the Refrigerator

### **WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Use nonflammable cleaner.**

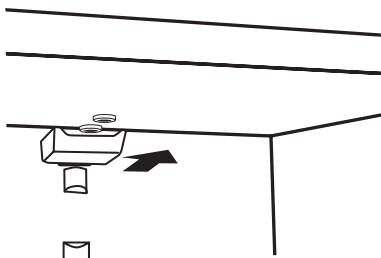
**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

Clean the refrigerator about once a month to prevent odors from building up. Wipe up spills immediately.

**IMPORTANT:** The semiautomatic defrost button is located in the center of the exterior refrigerator control. Once pressed, the defrost cycle cannot be interrupted. If you inadvertently start the defrost cycle, follow the instructions in “Defrost and Clean the Freezer.”

### Interior

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Remove all removable parts from inside, such as shelves, crispers, etc.
  - Remove the interior defrost tray by pulling it straight out.
  - Replace the interior defrost tray by pushing in and locking it into place.

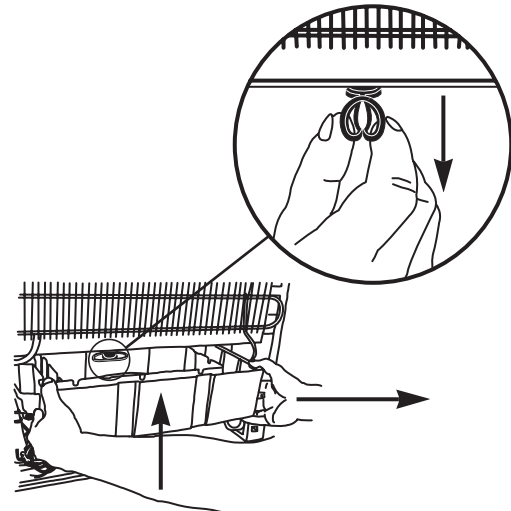


3. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
  - Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools. These can scratch or damage materials.
  - To help remove odors, you can wash interior walls with a mixture of warm water and baking soda (2 tbs. to 1 qt. [26 g to .95 L] of water).
4. Replace the removable parts.
5. Plug in refrigerator or reconnect power.

### Condenser coils and defrost pan

Clean the condenser coils regularly. Coils may need to be cleaned as often as every other month. This may help save energy.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Pull refrigerator out away from the wall (see “Unpack the Refrigerator”).
  - NOTE:** There may be water in the defrost pan. Move the refrigerator slowly to avoid spilling water onto the floor.
3. Vacuum the coils when they are dusty or dirty.
4. Clean the defrost pan and valve occasionally as needed.
  - Remove the defrost pan and valve as shown.



- Clean them using a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Hand wash, rinse, and dry thoroughly.
  - Check the defrost drain to be sure it is clear.
  - Replace the defrost pan and valve.
5. Plug in refrigerator or reconnect power.
  6. Roll the refrigerator back into place. Make sure to leave 3 in. (7.5 cm) between the cabinet back and the wall.
  7. Check to see if the refrigerator is level.



## Defrost and Clean the Freezer

### **⚠ WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Use nonflammable cleaner.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

You can use the semiautomatic defrost feature or manually defrost the freezer. With semiautomatic defrost, you start the defrost cycle manually, but it ends automatically (HRF1-2001).

Complete defrosting and cleaning should be done at least once a year. In high humidity areas, a freezer may need more frequent defrosting and cleaning.

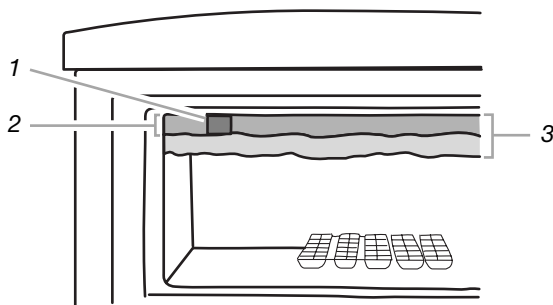
Do not use abrasive cleaners on your freezer. Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches, or cleaners containing petroleum on plastic parts. Damage can occur.

If there are crumbs in the freezer that may clog the drains or cause an odor in the defrost pan, you should manually defrost the freezer.

### **Indicator pin**

The indicator pin in your freezer will help you know when to use semiautomatic defrost or to manually defrost the freezer.

- Ice not thicker than the indicator pin: Use the semiautomatic defrost cycle. If the ice is thicker than the indicator pin, the semiautomatic defrost cycle will be longer and may not completely defrost the freezer.
- Ice thicker than the indicator pin: Manually defrost the freezer.



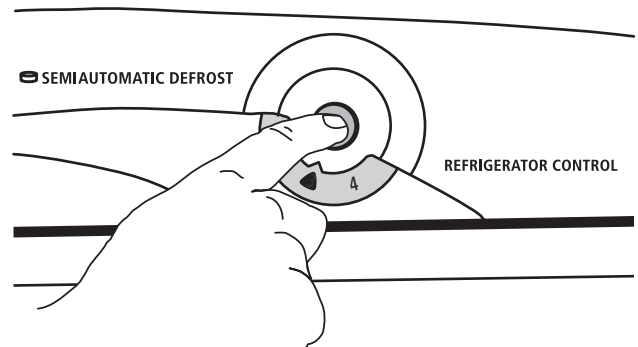
1. Indicator Pin
2. Use Semiautomatic Defrost
3. Use Manual Defrost

### **Semiautomatic defrost**

**IMPORTANT:** It is important keep the refrigerator door closed during the semiautomatic defrost cycle. For best results, run semiautomatic defrost overnight.

1. Remove all frozen food. Store it in a cooler with ice, additional refrigerator-freezer, or in a cool area.
2. Remove all food from the convertible compartment and store it in a cooler, additional refrigerator-freezer, or in a cool area.
3. Close the freezer and refrigerator compartment doors and press the defrost button in the center of the refrigerator control.

**IMPORTANT:** Once the defrost button is pressed, the defrost cycle cannot be interrupted. Be sure to keep both the refrigerator and freezer compartment doors closed during the defrost cycle.



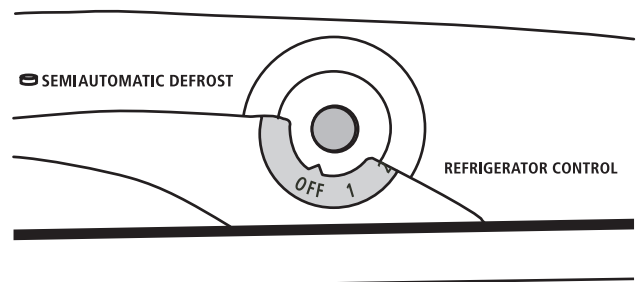
Water from the melting ice will flow through the convertible compartment and interior defrost tray down to the defrost pan at the back of the refrigerator. The water will gradually evaporate. It is not necessary to empty the defrost pan for more than an occasional cleaning.

4. When the defrost cycle ends, the refrigerator will automatically turn on and cool the product to the previously selected temperature setting. It is normal to have some water drops in the convertible compartment or the freezer.
5. Replace the food in the freezer and convertible compartment.

**NOTE:** If you see that food contains ice crystals, it may be refrozen, although the quality and flavor may be affected. If the condition of the food is poor, dispose of it.

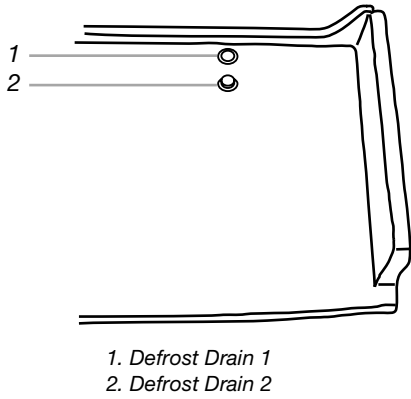
### **Manual defrost**

1. Turn the refrigerator control to OFF.



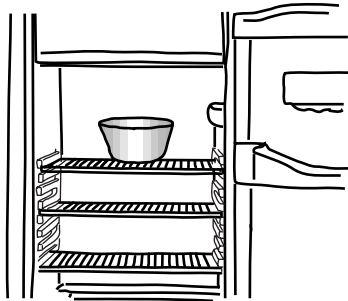
2. Unplug refrigerator or disconnect power.
3. Remove all frozen food. Store it in a cooler with ice, additional refrigerator-freezer, or in a cool area.
4. Remove all food from the convertible compartment and store it in a cooler, additional refrigerator-freezer, or in a cool area.

5. Move the defrost drain plug in the bottom of the convertible compartment to defrost drain 1 as shown.



6. Replace the convertible compartment.
7. Remove the meat pan (see “Refrigerator Features”).
8. Place a container on the top shelf directly underneath defrost drain 2. Water from the melting ice will flow through the convertible compartment and into the container.

**NOTE:** Check the container frequently to avoid water overflow. Have a second pan handy for easier emptying.



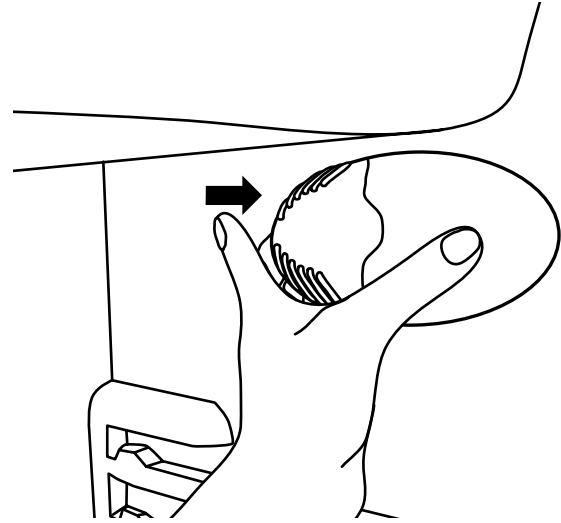
9. Place a pan of hot water in the freezer with the door open to speed melting. Directing air from an electric fan into the freezer will also help. Do not place the fan or any electrical device in freezer.
10. Use a plastic scraper to remove frost.
 

**NOTE:** Do not use an ice pick, knife, or other sharp-pointed tool to defrost freezer. Damage can occur.
11. Wipe water from walls with a towel or sponge.
12. Wash the inside walls of the freezer with a solution of mild detergent in warm water or 2 tbs. (26 mg) baking soda to 1 qt. (0.95 L) warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.
13. Move the defrost drain plug to defrost drain 2 as shown.
14. Replace the meat pan.
15. Replace all food in the freezer, convertible compartment and meat pan.
16. Plug in refrigerator or reconnect power.
17. See “Using the Control.”

## Change the Light Bulb

**NOTE:** Not all appliance bulbs will fit your refrigerator. Be sure to replace the bulb with a 15 watt appliance bulb of the same size, and shape. Using a bulb over 15 watts may damage the refrigerator.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Remove the light shield. Press in at the back to release the shield and pull it the rest of the way out.



3. Replace the light bulb with a 15 watt appliance bulb of the same size and shape.
4. Replace the light shield.
5. Plug in refrigerator or reconnect power.

## Vacation and Moving Care

### Vacations

If you choose to leave the refrigerator on while you’re away, use up any perishables and freeze other items.

If you choose to turn the refrigerator off before you leave, follow these steps.

1. Remove all food from the refrigerator and freezer compartments.
2. Turn the control to the off position. See the “Using the Control” and “Defrost and Clean the Freezer” sections.
3. Clean the refrigerator, and dry it well.
4. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

### Moving

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. Remove all food from the refrigerator and freezer compartments.
2. Turn the control to the off position. See the “Using the Control” and “Defrost and Clean the Freezer” sections.
3. Unplug the refrigerator.

4. Empty water from the defrost pan.
5. Clean, wipe, and dry thoroughly.
6. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don't shift and rattle during the move.
7. Raise the leveling legs so they don't scrape the floor. See the "Adjust the Door Closing" section.
8. Tape the doors shut and the power cord to the refrigerator cabinet.

When you get to your new home, put everything back and see the "Refrigerator Installation" section for proper installation.

## Power Interruptions

If the power will be out for 24 hours or less, keep both refrigerator doors closed to help food stay cold and frozen.

If the power will be out for more than 24 hours, do one of the following:

- Remove all frozen food and store it in a frozen food locker.
- Place 2 lbs. (907 g) of dry ice in the freezer for every cubic foot (28 L) of freezer space. This will keep the food frozen for two to four days.
- If neither a food locker nor dry ice is available, consume or can perishable food at once.

**REMEMBER:** A full freezer stays cold longer than a partially filled one. A freezer full of meat stays cold longer than a freezer full of baked goods. If you see that food contains ice crystals, it may be refrozen, although the quality and flavor may be affected. If the condition of the food is poor, dispose of it.

# TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

## Your refrigerator will not operate

- **Is the power supply cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Has a household fuse or circuit breaker tripped?** Replace the fuse or reset the circuit.
- **Is the Refrigerator Control turned to the OFF position?** See "Using the Control."
- **Is the refrigerator defrosting?** Check to see if the semiautomatic defrost cycle is running. See "Defrost and Clean the Freezer." Your refrigerator will reset itself after the cycle ends.

## The lights do not work

- **Is the power supply cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Is a light bulb loose in the socket?** Turn the refrigerator control to OFF. Disconnect the refrigerator from the electrical supply. Gently remove the bulb and reinsert. Then reconnect the refrigerator to the electrical supply and reset the refrigerator control.
- **Has a light bulb burned out?** Replace with an appliance bulb of the same wattage, size, and shape. See "Change the Light Bulb."

## There is water in the interior defrost tray or defrost drain pan

- **Is the interior defrost tray clogged?** Clean the interior defrost tray. See "Clean the Refrigerator."
- **Has the semiautomatic defrost cycle been used?** The water will evaporate. It is normal for water to flow into the defrost pan.
- **Is it more humid than normal?** Expect that the water in the defrost pan will take longer to evaporate. This is normal when it is hot or humid.

## The motor seems to run too much

- **Is the room temperature hotter than normal?** Expect the motor to run longer under warm conditions. At normal room temperatures, expect your motor to run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, expect it to run even more of the time.
- **Has a large amount of food just been added to the refrigerator?** Adding a large amount of food warms the refrigerator. It is normal for the motor to run longer in order to cool the refrigerator back down. See "Refrigerator Features."
- **Are the doors opened often?** Expect the motor to run longer when this occurs. In order to conserve energy, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find, and close the door as soon as the food is removed.
- **Is the control set correctly for the surrounding conditions?** See "Using the Control."
- **Are the doors closed completely?** Push the doors firmly shut. If they will not shut all the way, see "The doors will not close completely" later in this section.
- **Are the condenser coils dirty?** This prevents air transfer and makes the motor work harder. Clean the condenser coils. See "Cleaning."

## The refrigerator seems to make too much noise

- **The sounds may be normal for your refrigerator.** See "Normal Sounds."

## Temperature is too warm

- **Are the shelves covered with towels or plastic?** This prevents the movement of cold air inside the refrigerator. See "Ensuring Proper Air Circulation."
- **Are the door(s) opened often?** Be aware that the refrigerator will warm when this occurs. In order to keep the refrigerator cool, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find, and close the door as soon as the food is removed.
- **Has a large amount of food just been added to the refrigerator or freezer?** Adding a large amount of food warms the refrigerator. It can take several hours for the refrigerator to return to the normal temperature.
- **Are the controls set correctly for the surrounding conditions?** See "Using the Control."

---

### There is interior moisture buildup

---

- **Are the shelves covered with towels or plastic?** This prevents the movement of cold air inside the refrigerator. See “Ensuring Proper Air Circulation.”
- **Are the door(s) opened often?** To avoid humidity buildup, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find, and close the door as soon as the food is removed. (When the door is opened, humidity from the room air enters the refrigerator. The more often the door is opened, the faster humidity builds up, especially when the room itself is very humid.)
- **Is the room humid?** It is normal for moisture to build up inside the refrigerator when the room air is humid.
- **Is the food packaged correctly?** Check that all food is securely wrapped. Wipe off damp food containers before placing in the refrigerator.
- **Are the controls set correctly for the surrounding conditions?** See “Using the Control.”
- **Was a semiautomatic defrost cycle completed?** It is normal for droplets to be present in the freezer and in the interior defrost drain after the semiautomatic defrost cycle.

---

### The doors are difficult to open

---

- **Are the gaskets dirty or sticky?** Clean gaskets and the surface that they touch. Rub a thin coat of paraffin wax on the gaskets following cleaning.

---

### The doors will not close completely

---

- **Are food packages blocking the door open?** Rearrange containers so that they fit more tightly and take up less space.
- **Are the crisper cover, pans, shelves, bins, or baskets out of position?** Put the crisper cover and all pans, shelves, bins, and baskets back into their correct positions. See “Refrigerator Features” for more information.
- **Are the gaskets sticking?** Clean gaskets and the surface that they touch. Rub a thin coat of paraffin wax on the gaskets following cleaning.
- **Does the refrigerator wobble or seem unstable?** Level the refrigerator. See “Adjust the Door Closing.”
- **Were the doors removed during product installation and not properly replaced?** For door removal or to reverse the door swing, call a qualified service technician.

---

## ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check “Troubleshooting.” It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

### If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use FSP® replacement parts. FSP® replacement parts will fit right and work right, because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

To locate FSP® replacement parts in your area, call our Customer Interaction Center telephone number or your nearest designated service center.

---

### In the U.S.A.

Call the Customer Interaction Center toll free: **1-800-253-1301**.

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the Whirlpool designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

### For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Corporation with any questions or concerns at:

Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer Interaction Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## Technical Characteristics

<b>Model</b>	<b>10.7 cu. ft. (303 liters)</b>	
<b>Dimensions without package</b>	<b>in.</b>	<b>(mm)</b>
Height (with leveling legs)	60¼	1528
Height (to top of cabinet)	59⅝	1509
Width	24⅝	619
Width with door open at 150°	44⅞	1139
Depth	27¼	691
Depth with door open at 90°	47⅞	1213
<b>Gross capacity</b>	<b>cu. ft.</b>	<b>(liters)</b>
Total	11.2	319
<b>Capacity</b>	<b>cu. ft.</b>	<b>(liters)</b>
Total	10.7	303
Refrigerator compartment	9.6	272
Freezer compartment	1.1	31
<b>Maximum weight on components</b>	<b>lb</b>	<b>(kg)</b>
Crisper cover	52.8	24.0
Wire shelf (each)	52.8	24.0
Convertible compartment	22	10.0
Meat pan	19.8	9.0
Crisper pan	26.4	12.0
Freezer	39.6	18.0
Dairy bin	4.4	2.0
Egg bin	4.4	2.0
Door bins	11	5.0
Bottom door bin	4.4	2.0
<b>Weight without package</b>	<b>114.4 lb</b>	<b>52.0 kg</b>

The manufacturer reserves the right to alter the general, technical and aesthetic characteristics of their product without prior notice.

---

# WHIRLPOOL® REFRIGERATOR WARRANTY

---

## FULL ONE-YEAR WARRANTY ON REFRIGERATOR

For one year from the date of purchase, when this refrigerator is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation will pay for FSP® and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company.

---

## FIVE-YEAR FULL WARRANTY ON SEALED REFRIGERATION SYSTEM PARTS AS LISTED

For five years from the date of purchase, when this refrigerator is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation will pay for FSP® and repair labor to correct defects in materials or workmanship in the sealed refrigeration system. These parts are: compressor, evaporator, condenser, dryer, connecting tubing. Service must be provided by a Whirlpool designated service company.

---

### Whirlpool Corporation will not pay for:

1. Service calls to correct the installation of your refrigerator, to instruct you how to use your refrigerator, to replace house fuses or correct house wiring or plumbing, to replace light bulbs.
  2. Repairs when your refrigerator is used in other than normal, single-family household use.
  3. Pickup and delivery. Your refrigerator is designed to be repaired in the home.
  4. Damage to your refrigerator caused by accident, alteration, misuse, fire, flood, improper installation, acts of God, or use of products not approved by Whirlpool Corporation.
  5. Any food loss due to product failure.
  6. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
  7. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States.
- 

## WHIRLPOOL CORPORATION SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**Outside the 50 United States this warranty does not apply. Contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.**

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of this book. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling the Whirlpool Customer Interaction Center, **1-800-253-1301** (toll-free), from anywhere in the U.S.A. 11/02

---

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your refrigerator to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label, located on your refrigerator.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**⚠ PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**⚠ ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones personales al usar su refrigerador siga estas precauciones básicas:

- No quite la terminal de conexión a tierra.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio.
- Vuelva a colocar todos los paneles antes de ponerlo a funcionar.
- Remueva las puertas de su refrigerador viejo.
- Use un limpiador no inflamable.
- No use un adaptador.
- Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.
- Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.
- Desconecte el suministro de energía antes de instalar la fábrica de hielo (en aquellos modelos que incluyen el juego de instalación de la fábrica de hielo).
- Use un vaso resistente para recibir hielo o agua del despachador (en algunos modelos).
- Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

## CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

### Cómo deshacerse adecuadamente de su refrigerador viejo

**⚠ ADVERTENCIA**

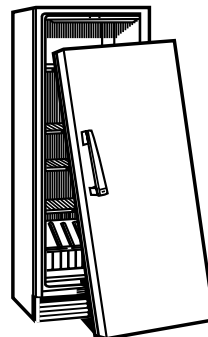
**Peligro de Asfixia**

Remueva las puertas de su refrigerador viejo.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o daño al cerebro.

**Antes de tirar su viejo refrigerador o congelador:**

- Saque las puertas.
- Deje los estantes en su lugar así los niños no pueden meterse adentro con facilidad.



**IMPORTANTE:** El atrapamiento y asfixia de niños no es un problema del pasado. Los refrigeradores tirados y abandonados son un peligro...aún si van a quedar ahí "por unos pocos días". Si Ud. está por deshacerse de su refrigerador viejo, por favor siga las instrucciones que se dan a continuación para prevenir accidentes.

# INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

## Desempaque el Refrigerador

### **⚠️ ADVERTENCIA**

#### **Peligro de Peso Excesivo**

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

#### **Quite los materiales de empaque**

- Quite y deshágase de todos los materiales de embalaje. Quite las cintas y gomas de su refrigerador antes de encenderlo. Frote un poco de detergente líquido para vajillas sobre el adhesivo con los dedos. Limpie con agua tibia y seque.
- No use instrumentos filosos, alcohol para fricciones, líquidos inflamables o productos de limpieza abrasivos para eliminar los restos de cinta o goma. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, vea "Seguridad del refrigerador".

#### **Limpie antes de usar**

Una vez que usted haya quitado y desechado todos los materiales de empaque, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Vea las instrucciones de limpieza en la sección "Cuidado de su refrigerador".

## Requisitos de localización

### **⚠️ ADVERTENCIA**



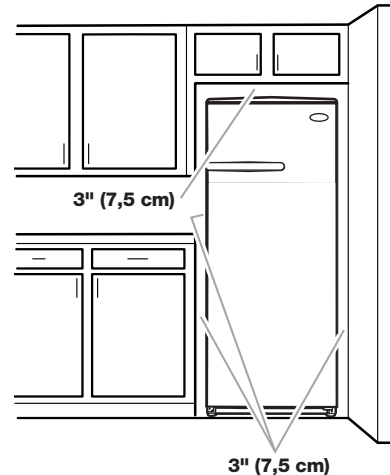
#### **Peligro de Explosión**

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

Deje un mínimo de 3 pulg. (7,5 cm) de espacio en las partes superior, posterior y laterales del refrigerador. Si el lado de la bisagra está contra una pared, deje espacio extra para que la puerta pueda abrirse ampliamente.

**NOTA:** No instale el refrigerador cerca de un horno, radiador u otra fuente de calor, en un lugar expuesto a la luz directa del sol por períodos prolongados ni en una ubicación en donde la temperatura llegue a menos de 40°F (5°C).



## Requisitos eléctricos

### **⚠️ ADVERTENCIA**



#### **Peligro de Choque Eléctrico**

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

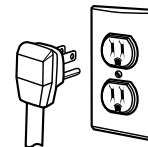
No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Antes de mover el refrigerador a su posición definitiva, es importante asegurarse que Ud. tiene la conexión eléctrica adecuada:



#### **Método de conexión a tierra recomendado**

Se requiere una fuente de energía eléctrica de 115 Voltios, 60 Hz., CA solamente y con fusibles de 15 ó 20 amperios, debidamente conectados a tierra. Se recomienda que se use un circuito separado sólo para su refrigerador. Use un tomacorriente que no se puede apagar con un interruptor. No use un cable de extensión.

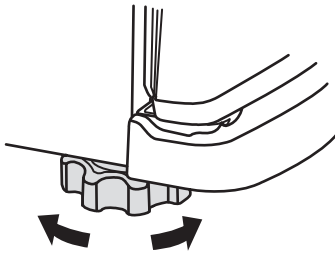


**NOTA:** Antes de realizar cualquier tipo de instalación, limpieza o de quitar un foco de luz, ponga el Control (del termostato, del refrigerador o del congelador dependiendo del modelo) en la posición de apagado (OFF) y luego desconecte el refrigerador de la fuente de energía. Cuando Ud. haya terminado, reconecte el refrigerador a la fuente de energía eléctrica y vuelva a poner el Control (del termostato, del refrigerador o del congelador dependiendo del modelo) en la posición deseada.

## Cómo ajustar el cierre de la puerta

Su refrigerador tiene 2 patas niveladoras ajustables adelante. Si su refrigerador parece inestable o usted desea que las puertas se cierren con mayor facilidad, ajuste la inclinación del refrigerador empleando las instrucciones siguientes:

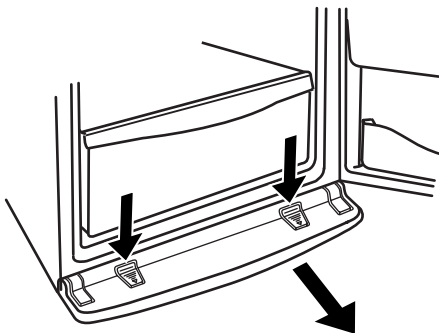
1. Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
2. Mueva el refrigerador hacia su posición final.
3. Baje las patas delanteras sólo lo necesario para levantar el gabinete del suelo. Si necesita quitar la rejilla de la base, vea "Quite la rejilla de la base".
4. Ajuste las patas niveladoras para nivelar el refrigerador:
  - Gire la pata niveladora hacia la derecha para bajar ese lado del refrigerador.
  - Gire la pata niveladora hacia la izquierda para levantar ese lado del refrigerador.



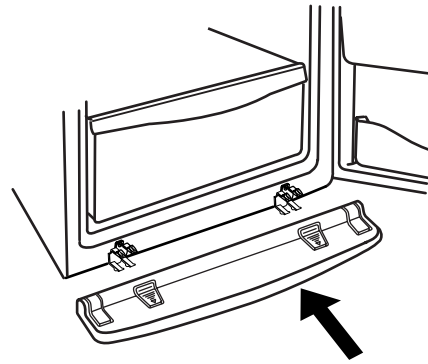
5. Verifique con un nivel.
6. Abra y cierre la puerta para asegurarse de que gira de manera adecuada.

## Quite la rejilla de la base

1. Abra la puerta del refrigerador.
2. Quite la rejilla de la base presionando hacia abajo sobre las dos lengüetas, como se muestra.



3. Vuelva a colocar la rejilla de la base presionándola en los sujetadores, como se muestra.



## Sonidos normales

Su nuevo refrigerador puede hacer ruidos que su viejo refrigerador no hacía. Como estos sonidos son nuevos para Ud., puede ser que se preocupe. La mayoría de los sonidos nuevos son normales. Las superficies duras tales como el piso, paredes y gabinetes pueden hacer que los sonidos parezcan más fuertes. A continuación se describen los tipos de sonidos y qué puede causarlos:

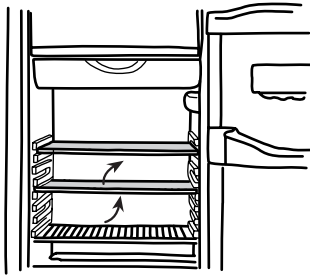
- Es posible que escuche un ruido parecido a una rajadura del hielo que se derrite durante la descongelación.
- Las vibraciones pueden producirse por el flujo de líquido refrigerante o artículos guardados arriba del refrigerador.
- También puede escuchar un sonido de borboteo debido al flujo de refrigerante en su refrigerador.
- Ud. puede escuchar agua corriendo hacia la bandeja de descongelación durante el ciclo de descongelación.
- Es posible que escuche sonidos como de chasquido cuando el refrigerador comienza o deja de funcionar.

# USO DE SU REFRIGERADOR

## Cómo asegurar la debida circulación de aire

Para asegurarse de la temperatura adecuada, debe permitir un flujo de aire apropiado en el refrigerador. No cubra los estantes con toallas ni plástico. Si cubre los estantes, pueden ocurrir problemas de humedad y de temperatura.

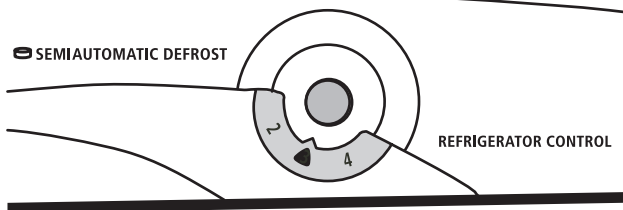
**IMPORTANTE:** Para evitar la transferencia de olores y la deshidratación de los alimentos, envuelva o tape bien los alimentos.



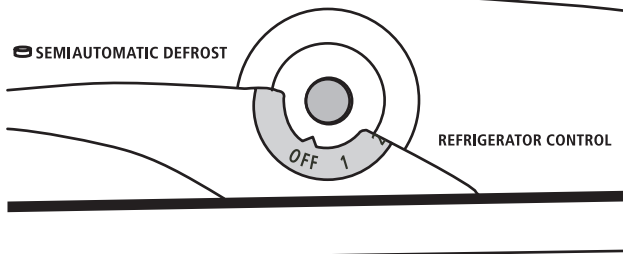
## Uso del control

### Cómo fijar el control del refrigerador

El control del refrigerador está ubicado en la parte exterior del mismo, en el tope. Para su comodidad, el control de su refrigerador ha sido programado en la fábrica. Al instalar su refrigerador por primera vez, cerciúrese de que el control aún esté prefijado en el "ajuste medio" como se ilustra.



**NOTA:** Para apagar su refrigerador, gire el control del mismo a OFF (Apagado). Su producto no se enfriará mientras el control del refrigerador esté en la posición de apagado.



### Cómo ajustar el control del refrigerador

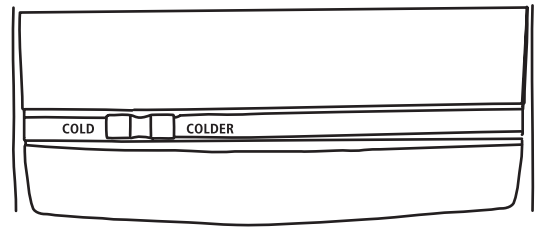
Permita que el refrigerador se enfríe completamente antes de introducir los alimentos. Lo mejor es esperar 24 horas antes de guardar alimentos en el refrigerador. El control está fijado correctamente cuando la leche o el jugo están tan fríos como a usted le gusta. Mueva el cuadrante de a un ajuste por vez y espere 24 horas entre los ajustes.

**IMPORTANTE:** Si agrega alimentos antes de que el refrigerador se haya enfriado por completo, sus alimentos podrían echarse a perder. El girar el control a un ajuste más frío (más alto) que el recomendado no enfriará el compartimiento más rápido.

### Control adicional del refrigerador

Su refrigerador tiene un control adicional ubicado en la parte interior del compartimiento convertible. Este control adicional es para ser usado si la temperatura del aire baja a 48°F (16°C). Para evitar que el compartimiento del refrigerador se ponga muy frío, deslice el control adicional del refrigerador a COLD (Frío).

Para obtener mejores resultados, cuando la temperatura de la habitación esté por encima de 48°F (16°C), deslice el control adicional del refrigerador a COLDER (Más frío).



# CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR

## Estantes del refrigerador

Guarde alimentos similares juntos en su refrigerador y regule los estantes para que se adapten a las distintas alturas de los artículos. De esta manera la puerta de su refrigerador permanecerá abierta menos tiempo y ahorrará energía.

**Para quitar y volver a colocar un estante:**

1. Quite el estante jalándolo hacia adelante.
2. Vuelva a colocar el estante deslizando nuevamente en su lugar.

---

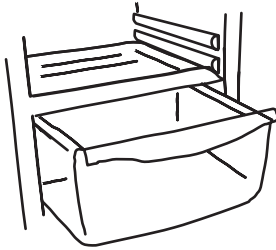
## Cajón para la carne y compartimiento para verduras

---

### Compartimiento para verduras y tapa

---

1. Quite el compartimiento para verduras deslizándolo directamente hasta el tope. Levante el frente del compartimiento para verduras y deslícelo hacia afuera completamente.
2. Deslice hacia afuera la tapa del compartimiento para verduras para quitarla. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento para verduras deslizándola nuevamente en su lugar.



3. Vuelva a colocar el compartimiento para verduras deslizándolo completamente hasta que se detenga.

### Guía para la conservación de frutas y verduras

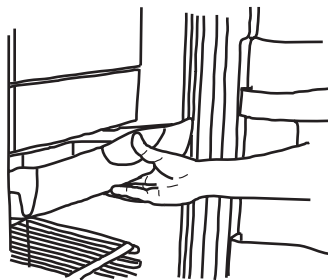
- Frutas: Lávelas, déjalas secar y guárdelas en el refrigerador en bolsas de plástico en el compartimiento para verduras. No lave ni pele las moras sino en el momento de usarlas. Separe y guarde las moras en su recipiente original en el compartimiento para verduras.
- Verduras con cáscaras: Colóquelas en una bolsa o un recipiente de plástico y guárdelas en el compartimiento para verduras.
- Verduras de hoja: Lávelas con agua fría, escúrralas y deshágase de las partes magulladas o descoloradas. Colóquelas en una bolsa o un recipiente de plástico y guárdelas en el compartimiento para verduras.

---

### Cajón para carnes

---

1. Quite el cajón deslizándolo directamente hasta el tope. Levante el frente del cajón y deslícelo completamente hacia afuera.
2. Vuelva a colocar el cajón deslizándolo completamente hasta que se detenga.



### Guía para la conservación de carnes

Por lo general guarde todas las carnes en su envoltura original siempre y cuando sea hermética y a prueba de humedad. Vuelva a envolverlas si fuera necesario. Consulte el cuadro siguiente para ver los períodos de conservación. Para guardar la carne por un tiempo más prolongado que los períodos indicados, congélela.

Pescado fresco

o mariscos .....úselos el mismo día de su compra

Pollo, carne molida, carnes variadas (hígado) .....1-2 días

Fiambrés, bisteces/asados .....3-5 días

Carnes curadas .....7-10 días

Sobras - Cubra las sobras con envoltura de plástico, papel de aluminio o colóquelas en recipientes con tapas herméticas.

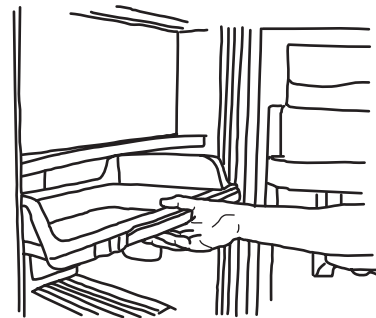
---

## Compartimiento convertible

El compartimiento convertible permanece más frío que el resto del refrigerador para mantener por más tiempo los alimentos frescos. También puede enfriar las bebidas con más rapidez.

1. Quite el compartimiento deslizándolo directamente hasta el tope. Levante el frente del compartimiento y deslícelo hacia afuera completamente.
2. Vuelva a colocar el compartimiento deslizándolo completamente hasta que se detenga.

**NOTA:** No quite la tapa del compartimiento convertible.



---

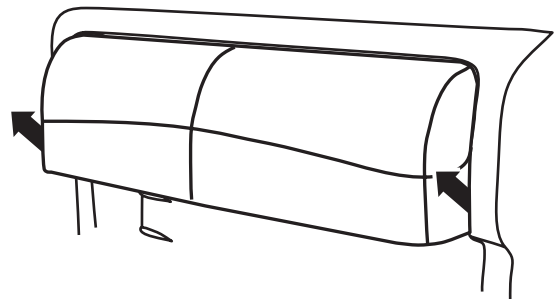
## Compartimiento para productos lácteos y recipientes de la puerta

---

### Compartimiento para productos lácteos

---

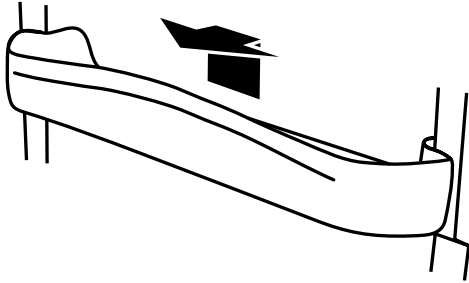
1. Quite el compartimiento para productos lácteos deslizándolo hacia afuera en un ángulo como se muestra.



2. Vuelva a colocar el compartimiento para productos lácteos deslizándolo nuevamente en su lugar.

## Recipientes de la puerta

1. Quite los recipientes de la puerta jalándolos por los extremos.



2. Vuelva a colocar los recipientes de la puerta empujándolos de nuevo firmemente en su lugar.

**NOTA:** Guarde los huevos en un recipiente con tapa para almacenamiento a largo plazo.

# CUIDADO DE SU REFRIGERADOR

## Limpie el refrigerador

### **ADVERTENCIA**



#### **Peligro de Explosión**

**Use un limpiador no inflamable.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.**

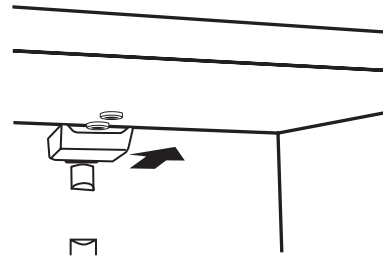
Limpie el refrigerador más o menos una vez al mes para evitar la acumulación de olores. Limpie los derrames de inmediato.

**IMPORTANTE:** El botón de descongelación semiautomática está ubicado en el centro del control exterior del refrigerador. Una vez que se haya presionado, no podrá interrumpirse el ciclo de descongelación. Si usted hace iniciar el ciclo de descongelación sin darse cuenta, siga las instrucciones que están en "Descongele y limpie el congelador".

## Interior

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro eléctrico.
2. Quite todas las partes desmontables del interior tales como estantes, compartimientos para verduras, etc.
  - Quite la cubeta interior de descongelación jalándola directamente hacia afuera.

- Vuelva a colocar la cubeta interior de descongelación empujándola y encajándola en su lugar.



3. Lave a mano, enjuague y seque todas las partes desmontables y las superficies interiores meticulosamente. Use una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua caliente.
  - No use productos de limpieza abrasivos o ásperos, como aerosoles para ventanas, productos de limpieza para fregar, líquidos inflamables, ceras para limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o productos de limpieza que contengan productos de petróleo en las partes de plástico, revestimientos de la puerta o juntas. No use toallas de papel, estropajos para fregar u otros utensilios de limpieza ásperos. Estos pueden rayar o dañar los materiales.
  - Para ayudar a eliminar olores, puede lavar las paredes interiores con una mezcla de agua tibia y bicarbonato de sodio (2 cucharadas en un cuarto de galón [26 g en 0,95 L] de agua).
4. Vuelva a colocar las partes removibles.
5. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

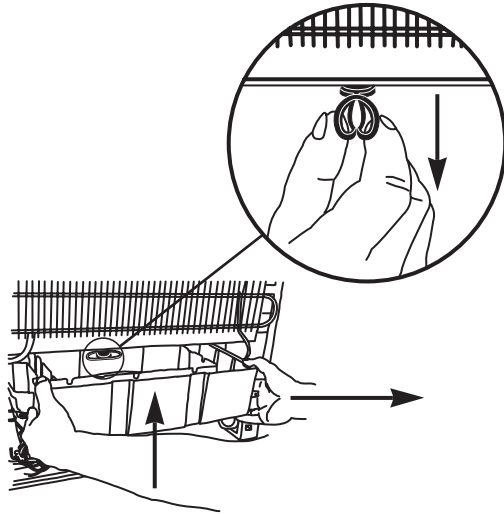
## Serpentines del condensador y bandeja de descongelación

Limpie los serpentines del condensador regularmente. Quizás necesite limpiar los serpentines cada dos meses. Esto puede ayudar a ahorrar energía.

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro eléctrico.
2. Jale el refrigerador y aléjelo de la pared (vea "Desempaque el Refrigerador").

**NOTA:** Puede haber agua en la bandeja de descongelación. Mueva el refrigerador lentamente para evitar que se derrame agua en el piso.
3. Pase la aspiradora por los serpentines siempre que estén polvorientos o sucios.
4. Limpie ocasionalmente la bandeja y la válvula de descongelación según sea necesario.

- Quite la bandeja y la válvula de descongelación como se muestra.



- Límpielas con una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua tibia. Lávelas a mano, enjuáguelas y séquelas meticulosamente.
  - Verifique el desagüe de descongelación para asegurarse de que esté despejado.
  - Vuelva a colocar la bandeja y la válvula de descongelación.
5. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.
  6. Haga rodar el refrigerador nuevamente hasta su lugar. Asegúrese de dejar 3 in. (7.5 cm) de espacio entre la parte trasera del gabinete y la pared.
  7. Compruebe si el refrigerador está nivelado.

## Descongele y limpie el congelador

### **⚠ ADVERTENCIA**



#### **Peligro de Explosión**

**Use un limpiador no inflamable.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.**

Puede usar la característica de descongelación semiautomática o descongelar manualmente el congelador. Con la descongelación semiautomática, usted comenzará el ciclo de descongelación manualmente, pero se terminará automáticamente (HRF1-2001).

La descongelación y la limpieza completas deben hacerse por lo menos una vez al año. En zonas de mucha humedad es posible que deba descongelarse y limpiarse el congelador más seguido.

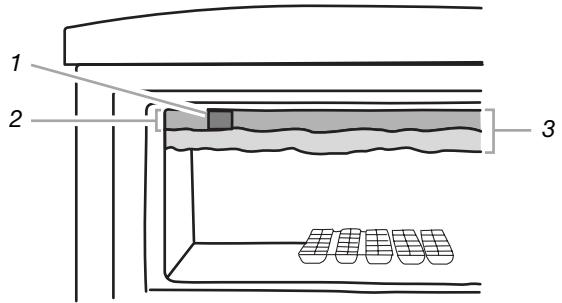
No use limpiadores abrasivos en su congelador. No use ceras de limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan petróleo en las piezas de plástico. Pueden dañarse.

Si hay migas en el congelador que puedan obstruir los desagües o causar olor en la bandeja de descongelación, usted deberá descongelar el congelador manualmente.

### **Espiga indicadora**

La espiga indicadora en su congelador lo ayudará a saber cuándo usar la descongelación semiautomática o cuándo descongelar manualmente el congelador.

- Si el hielo no está más grueso que la clavija indicadora: use el ciclo de descongelación semiautomática. Si el hielo está más grueso que la espiga indicadora, el ciclo de descongelación semiautomática será más largo y es posible que no descongele completamente el congelador.
- Si el hielo está más grueso que la clavija indicadora: descongele manualmente el congelador.



1. Espiga indicadora
2. Use la descongelación semiautomática
3. Use la descongelación manual

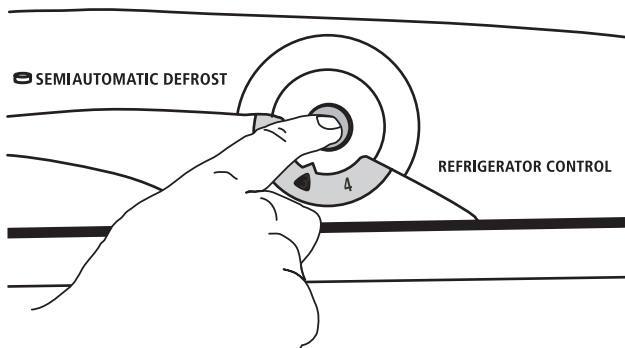
### **Descongelación semiautomática**

**IMPORTANTE:** Es importante mantener la puerta del refrigerador cerrada durante el ciclo de descongelación semiautomática. Para obtener mejores resultados, haga funcionar el ciclo de descongelación semiautomática de la noche a la mañana.

1. Quite todos los alimentos del congelador y colóquelos en un cooler con hielo, en un refrigerador-congelador adicional o en una zona fresca.
2. Quite todos los alimentos del compartimiento convertible y de la bandeja para carnes y colóquelos en un cooler con hielo, en un refrigerador-congelador adicional o en una zona fresca.

3. Cierre las puertas del congelador y del compartimiento del refrigerador y presione el botón de descongelación en el centro del control del refrigerador.

**IMPORTANTE:** Una vez que se haya presionado el botón de descongelación, no puede interrumpirse el ciclo de descongelación. Be sure to keep both the refrigerator and freezer compartment doors closed during the defrost cycle.



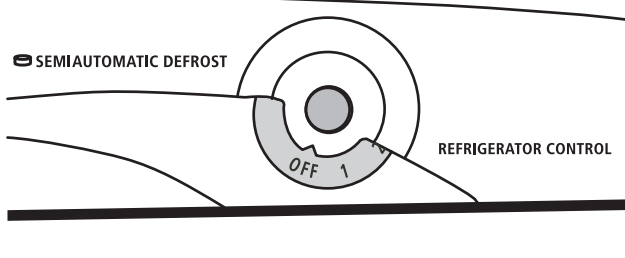
El agua que se forma del hielo derretido fluirá a través del compartimiento convertible y de la cubeta interior de descongelación hacia la bandeja de descongelación detrás del refrigerador. El agua se evaporará gradualmente. No es necesario vaciar la bandeja de descongelación excepto para una limpieza ocasional.

4. Cuando termine el ciclo de descongelación, el refrigerador se encenderá automáticamente y enfriará el producto al ajuste de temperatura previamente seleccionado. Es normal que hayan gotitas de agua en el compartimiento convertible o en el congelador.
5. Vuelva a colocar los alimentos en el congelador y en el compartimiento convertible.

**NOTA:** Si usted ve que el alimento contiene cristales de hielo, puede volver a congelarse pero la calidad y el sabor pueden verse afectados. Si el alimento no está en buenas condiciones, descártelo.

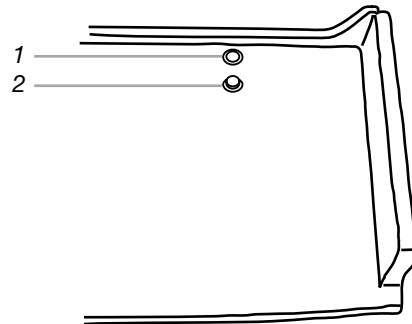
## Descongelación manual

1. Gire el control del refrigerador a OFF (Apagado).



2. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro eléctrico.
3. Quite todos los alimentos del congelador y colóquelos en un cooler con hielo, en un refrigerador-congelador adicional o en una zona fresca.
4. Quite todos los alimentos del compartimiento convertible y de la bandeja para carnes y colóquelos en un cooler con hielo, en un refrigerador-congelador adicional o en una zona fresca.

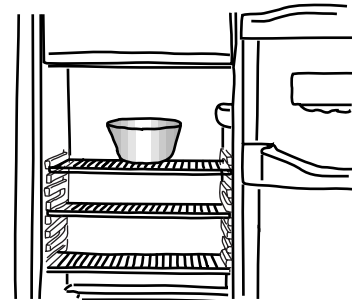
5. Mueva el obturador del desagüe de descongelación en la parte inferior del compartimiento convertible hacia el desagüe de descongelación 1, como se muestra.



1. Desagüe de descongelación 1  
2. Desagüe de descongelación 2

6. Vuelva a colocar el compartimiento convertible.
7. Quite la bandeja para carnes (vea "Características del refrigerador").
8. Coloque un recipiente en el estante superior directamente por debajo del desagüe de descongelación 2. El agua que se forma del hielo derretido fluirá a través del compartimiento convertible y en el recipiente.

**NOTA:** Fijese continuamente en el recipiente para evitar que el agua se desborde. Para facilitar el vaciado, tenga a mano una segunda cacerola.



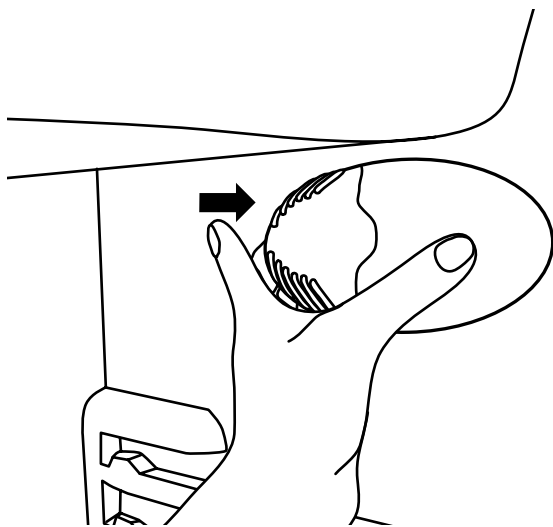
9. Coloque una cacerola con agua caliente en el congelador con la puerta abierta para que el hielo se derrita más rápido. También ayudará dirigir el aire de un ventilador eléctrico hacia el congelador. No coloque el ventilador ni ningún aparato eléctrico en el congelador.
10. Use una rasqueta de plástico para remover el hielo.  
**NOTA:** No use un punzón, un cuchillo ni ninguna otra herramienta puntiaguda o filosa para descongelar el congelador. Puede dañarse.
11. Limpie el agua de las paredes con una toalla o una esponja.
12. Lave las paredes interiores del congelador con una solución de detergente suave en agua tibia, o 2 cucharadas (26 mg) de bicarbonato de sodio por cada 1 cuarto (0,95 l) de agua tibia. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.

13. Mueva el obturador del desagüe de descongelación hacia el desagüe de descongelación 2, como se muestra.
14. Vuelva a colocar la bandeja para carnes.
15. Vuelva a colocar todos los alimentos en el congelador, el compartimiento convertible y la bandeja para carnes.
16. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.
17. Vea "Uso del control".

## Cómo cambiar el foco

**NOTA:** No todos los focos para electrodomésticos son adecuados para su refrigerador. Asegúrese de cambiar el foco con un foco para electrodomésticos de 15 vatios que sea del mismo tamaño y forma. Si usa un foco de más de 15 vatios puede dañar el refrigerador.

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro eléctrico.
2. Quite la pantalla de luz. Presione en la parte posterior para liberar la pantalla y jale completamente hacia afuera.



3. Cambie el foco por un foco para electrodomésticos de 15 vatios que sea del mismo tamaño y forma.
4. Vuelva a colocar la pantalla de luz.
5. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

## Cuidado durante las vacaciones y mudanzas

### Vacaciones

Si usted decide dejar el refrigerador funcionando mientras está ausente, use todos los artículos perecederos y congele el resto.

Si Ud. decide apagar el refrigerador antes de irse, siga estos pasos.

1. Saque toda la comida del refrigerador y de los compartimientos del congelador.
2. Gire el control a la posición de apagado. Consulte las secciones "Uso del Control" y "Descongele y limpie el congelador".
3. Limpie el refrigerador y séquelo bien.
4. Fije bloques de goma o de madera con cinta adhesiva a ambas puertas para que queden abiertas y el aire circule. Esto evita que se formen olores y que crezcan hongos.

### Mudanza

Si Ud. muda su refrigerador a una casa nueva, siga los siguientes pasos para prepararse para la mudanza.

1. Saque toda la comida del refrigerador y de los compartimientos del congelador.
2. Gire el control a la posición OFF (Apagado). Consulte las secciones "Uso del control" y "Descongele y limpie el congelador".
3. Desenchufe el refrigerador.
4. Vacíe el agua de la bandeja recolectora.
5. Limpie el refrigerador, pásele un trapo y séquelo completamente.
6. Saque todas las partes desmontables, envuélvalas bien y asegúrelas con cinta adhesiva para que no se sacudan ni hagan ruido durante la mudanza.
7. Levante las patas niveladoras para que no rayen el piso. Vea la sección "Ajuste el cierre de la puerta".
8. Sostenga las puertas cerradas y el cable pegado al gabinete del refrigerador con cinta adhesiva.

Cuando llegue a la casa nueva, ponga todo de nuevo y lea la sección "Instalación del refrigerador" para obtener la instalación adecuada.

### Cortes de corriente

Si no va a haber electricidad por 24 horas o menos, mantenga las dos puertas del refrigerador cerradas para que los alimentos se mantengan fríos y congelados.

Si el corte de electricidad va a durar más de 24 horas haga lo siguiente:

- Saque todos los alimentos congelados y guárdelos en una conservadora de comida congelada.
- Ponga 2 libras (907 g) de hielo seco en el congelador por cada pie cúbico (28 L) de espacio en su congelador. Esto mantendrá los alimentos congelados de dos a cuatro días.
- Si no tiene conservadora de alimentos ni hielo seco, use todos los alimentos perecederos de una vez o póngalos en latas.

**RECUERDE:** Un congelador lleno se mantiene frío por más tiempo que uno a medio llenar. Un congelador lleno de carne se mantiene frío por más tiempo que uno lleno de alimentos de pastelería. Si Ud. ve que los alimentos contienen cristales de hielo, se pueden volver a congelar, pero la calidad y el sabor pueden afectarse. Si el alimento no está en buenas condiciones, descártelo.



---

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Primero pruebe las soluciones sugeridas aquí para evitar el costo innecesario de una llamada servicio.

---

## Su refrigerador no funciona

---

- **¿Está desconectado el cable eléctrico?** Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- **¿Se quemó un fusible de la casa o se disparó un disyuntor?** Reemplace el fusible o arregle el cortacircuito.
- **¿Está el control del refrigerador en la posición de OFF (Apagado)?** Vea la sección “Uso del control”.
- **¿Se está descongelando el refrigerador?** Compruebe si el ciclo de descongelación semiautomática está funcionando. Vea “Descongele y limpie el congelador”. El refrigerador volverá a encenderse después de que termine el ciclo.

---

## Las luces no funcionan

---

- **¿Está desconectado el cable eléctrico?** Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- **¿Está flojo un foco en el portalámparas?** Gire el control del refrigerador a OFF (Apagado). Desconecte el refrigerador del suministro eléctrico. Quite cuidadosamente el foco y vuelva a insertarlo. Luego reconecte el refrigerador al suministro eléctrico y vuelva a fijar el control del refrigerador.
- **¿Se ha quemado un foco?** Reemplácelo con un foco para electrodomésticos del mismo tamaño, forma y voltaje. Vea “Cómo cambiar el foco”.

---

## Hay agua en la cubeta interior de descongelación o en la bandeja recolectora

---

- **¿Está obstruida la cubeta interior de descongelación?** Limpie la cubeta interior de descongelación. Vea “Limpie el refrigerador”.
- **¿Se ha seleccionado el ciclo semiautomático de descongelación?** El agua se evaporará. Es normal que caiga agua en la bandeja recolectora de agua.
- **¿Está más húmedo que lo normal?** Tenga en cuenta que el agua en la bandeja recolectora tardará más en evaporarse. Esto es normal cuando hace calor o hay humedad.

---

## Parece que el motor funciona excesivamente

---

- **¿Está la temperatura ambiente más caliente que lo normal?** Tenga en cuenta que en condiciones de calor, el motor funciona por períodos más largos. Cuando la temperatura ambiente es normal, el motor funciona entre 40% y 80% del tiempo. Bajo condiciones más calientes, puede funcionar aún por más tiempo.
- **¿Se acaba de agregar una gran cantidad de alimentos al refrigerador?** El agregar grandes cantidades de alimentos hace que se caliente el refrigerador. Es normal que el motor funcione por períodos más prolongados para volver a enfriar el refrigerador. Vea “Características del refrigerador”.
- **¿Se han abierto las puertas a menudo?** Tenga en cuenta que cuando esto ocurre, el motor puede funcionar por períodos más largos. Para ahorrar energía, trate de sacar todo lo que necesite del refrigerador de una vez, mantenga los alimentos ordenados para que sean fáciles de encontrar y cierre la puerta una vez que se hayan sacado los alimentos.
- **¿Se ha ajustado el control correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes?** Vea la sección “Uso del control”.
- **¿Están las puertas completamente cerradas?** Cierre las puertas con firmeza. Si no se cierran completamente, vea “Las puertas no cierran completamente” más adelante en esta sección.
- **¿Están sucios los serpentines del condensador?** Esto impide la transferencia del aire y hace que el motor trabaje más. Limpie los serpentines del condensador. Vea la sección “Limpieza”.

---

## El refrigerador parece hacer mucho ruido

---

- **Los sonidos pueden ser normales para su refrigerador.** Vea “Sonidos Normales”.

---

## La temperatura está demasiado caliente

---

- **¿Están los estantes cubiertos con toallas o plástico?** Esto impide la circulación de aire frío dentro del refrigerador. Vea “Cómo asegurar la debida circulación del aire”.
- **¿Se abre(n) la(s) puerta(s) con frecuencia?** Tenga en cuenta que el refrigerador se calienta cuando esto ocurre. Para mantener el refrigerador frío, trate de sacar todo lo que necesite del refrigerador de una vez, mantenga los alimentos ordenados para que sean fáciles de encontrar y cierre la puerta una vez que haya sacado los alimentos.
- **¿Se acaba de agregar una gran cantidad de alimentos al refrigerador o al congelador?** El agregar grandes cantidades de alimentos hace que se caliente el refrigerador. Pueden transcurrir varias horas antes de que el refrigerador recupere su temperatura normal.
- **¿Se han ajustado los controles correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes?** Vea “Uso del control”.



---

## Hay acumulación de humedad en el interior

---

- **¿Están los estantes cubiertos con toallas o plástico?** Esto impide la circulación de aire frío dentro del refrigerador. Vea “Cómo asegurar la debida circulación del aire”.
- **¿Se abre la puerta con frecuencia?** Para que no se forme humedad, trate de sacar todo lo que necesite del refrigerador de una vez, mantenga los alimentos ordenados para que sean fáciles de encontrar y cierre la puerta una vez que se hayan sacado los alimentos. (Cuando la puerta esté abierta, la humedad ambiental entrará en el refrigerador. Cuanto más seguido se abre la puerta, la humedad se concentra más rápido, especialmente cuando el ambiente está muy húmedo.)
- **¿Está húmeda la habitación?** Es normal que se acumule humedad dentro del refrigerador cuando el aire exterior está húmedo.
- **¿Se han envuelto correctamente los alimentos?** Verifique que todos los alimentos estén bien envueltos. Seque los recipientes húmedos antes de colocarlos en el refrigerador.
- **¿Se han ajustado los controles correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes?** Vea “Uso del control”.
- **¿Se ha completado un ciclo de descongelación semiautomático?** Es normal que se formen gotitas en el congelador y en el desagüe interior de descongelación después del ciclo semiautomático.

---

## Es difícil abrir las puertas

---

- **¿Están las empaquetaduras sucias o pegajosas?** Limpie las empaquetaduras y las superficies que éstas toquen. Frote una capa delgada de cera de parafina sobre las empaquetaduras después de la limpieza.

---

## Las puertas no cierran completamente

---

- **¿Hay paquetes de alimentos que impiden que se cierre la puerta?** Ordene los recipientes de manera que queden más juntos y ocupen menos espacio.
- **¿Están las tapas del compartimiento para verduras, las bandejas, parrillas, depósitos o canastillas mal colocados?** Coloque la tapa del compartimiento de verduras y todas las bandejas, parrillas, depósitos y canastillas en la posición correcta. Vea “Características del refrigerador” para obtener más detalles.
- **¿Están las empaquetaduras pegajosas?** Limpie las empaquetaduras y las superficies que éstas toquen. Frote una capa delgada de cera de parafina sobre las empaquetaduras después de la limpieza.
- **¿Se balancea el refrigerador o no está nivelado?** Nivele el refrigerador. Vea “Ajuste el cierre de la puerta”.
- **¿Se desmontaron las puertas durante la instalación del producto y no se volvieron a instalar correctamente?** Para quitar la puerta o para el giro de la puerta, llame a un técnico de servicio calificado.

---

# AYUDA O SERVICIO TÉCNICO

Antes de solicitar asistencia o servicio, por favor consulte la sección “Solución de Problemas”. Esto le podría ahorrar el costo de una visita de servicio técnico. Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo del modelo y de la serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su pedido.

### Si necesita piezas de repuesto

Si necesita pedir piezas de repuesto, recomendamos que use únicamente piezas especificadas de fábrica FSP®. Estas piezas encajarán bien y funcionarán bien ya que están confeccionadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de WHIRLPOOL®.

Para encontrar piezas de repuesto FSP® en su localidad, llame a nuestro Centro de interacción del cliente o al centro de servicio designado más cercano a su localidad.

---

## En los EE.UU.

Llame al Centro de Interacción del Cliente sin costo alguno al: **1-800-253-1301**.

### Nuestros consultores ofrecen asistencia con respecto a:

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información sobre instalación.
- Procedimiento para el uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y partes para reparación.
- Asistencia especializada para el cliente (habla hispana, problemas de audición, visión limitada, etc.).
- Recomendaciones con distribuidores locales, compañías que dan servicio y distribuidores de partes para reparación. Los técnicos designados por Whirlpool están entrenados para cumplir con la garantía de producto y ofrecer servicio una vez que la garantía termine, en cualquier lugar de los Estados Unidos.

Para localizar a una compañía de servicio designada por Whirlpool en su área, también puede consultar la sección amarilla de su guía telefónica.

### Para obtener más asistencia

Si necesita asistencia adicional, puede escribir a Whirlpool Corporation con sus preguntas o dudas a:

Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer Interaction Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Favor de incluir un número telefónico para poder llamarlo de día en su correspondencia.

## Características técnicas

<b>Modelo</b>	<b>10,27 pies cúbicos (303 en litros)</b>	
<b>Dimensiones sin el paquete</b>	<b>pulg.</b>	<b>(mm)</b>
Altura (con patas niveladoras)	60¼	1528
Altura (hasta la parte superior del gabinete)	59⅝	1509
Ancho	24⅜	619
Ancho con la puerta abierta a 150°	44⅞	1139
Profundidad	27¼	691
Profundidad con la puerta abierta a 90°	47⅞	1213
<b>Capacidad bruta</b>	<b>pies cúbicos</b>	<b>(litros)</b>
Total	11.2	319
<b>Capacidad</b>	<b>pies cúbicos</b>	<b>(litros)</b>
Total	10.7	303
Compartimiento del refrigerador	9.6	272
Compartimiento del congelador	1.1	31
<b>Peso máximo de los componentes</b>	<b>lb</b>	<b>(kg)</b>
Tapa del compartimiento para verduras	52.8	24.0
Estante de alambre (cada uno)	52.8	24.0
Compartimiento convertible	22	10.0
Bandeja para carnes	19.8	9.0
Bandeja del compartimiento para verduras	26.4	12.0
Congelador	39.6	18.0
Recipiente para productos lácteos	4.4	2.0
Recipiente para huevos	4.4	2.0
Recipientes de la puerta	11	5.0
Recipiente inferior de la puerta	4.4	2.0
<b>Peso sin el paquete</b>	<b>114.4 lb</b>	<b>52.0 kg</b>

El fabricante se reserva el derecho de alterar las características técnicas y estéticas de sus productos sin aviso previo.

---

# GARANTÍA DEL REFRIGERADOR WHIRLPOOL®

---

## GARANTÍA TOTAL DE UN AÑO PARA EL REFRIGERADOR

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se dé al refrigerador un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool Corporation se hará cargo del costo de las piezas especificadas de fábrica FSP® y del gasto del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool.

---

## GARANTÍA TOTAL POR CINCO AÑOS PARA LAS PARTES LISTADAS DEL SISTEMA SELLADO DE REFRIGERACIÓN

Durante cinco años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se dé al refrigerador un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool Corporation se hará cargo del costo de las piezas especificadas de fábrica FSP® y del gasto del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra en el sistema sellado de refrigeración. Estas partes son: compresor, evaporador, condensador, secador y tubos conectores. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool.

---

### Whirlpool Corporation no pagará por:

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de su refrigerador, para enseñarle a usar su refrigerador, para cambiar fusibles domésticos o para corregir la instalación eléctrica o de la tubería de la casa, o para cambiar focos de luz.
  2. Reparaciones cuando su refrigerador se use de un modo diferente al doméstico familiar.
  3. Recogida y entrega. Su refrigerador está diseñado para ser reparado en el hogar.
  4. Daños a su refrigerador causados por accidente, alteración, uso indebido, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos o el empleo de productos no aprobados por Whirlpool Corporation.
  5. Cualquier pérdida de alimentos debida a la deficiencia del producto.
  6. Reparaciones de piezas o sistemas como resultado de modificaciones no autorizadas que se hayan efectuado en el electrodoméstico.
  7. Gastos para piezas de repuesto o de mano de obra para la reparación de electrodomésticos que se empleen fuera de los Estados Unidos.
- 

## WHIRLPOOL CORPORATION NO SE HARÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta exclusión o limitación quizás no le corresponda a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

**Esta garantía no tiene vigor fuera de los 50 Estados Unidos. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Whirlpool para determinar si corresponde otra garantía.**

Si necesita servicio, vea primero la sección "Solución de problemas" de este libro. Luego de verificar "Solución de problemas", puede obtener ayuda adicional revisando la sección "Ayuda o servicio técnico" o llamando al Centro de interacción del cliente de Whirlpool, **1-800-253-1300** (sin costo alguno), desde cualquier parte de los EE.UU. 11/02

---

**Guarde este libro y su comprobante de venta juntos para referencia futura. Deberá proporcionar evidencia de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.**

Escriba la siguiente información acerca de su refrigerador para ayudarlo mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Podrá encontrar esta información en la etiqueta con el número del modelo y de la serie, ubicados en su refrigerador.

Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

**326018771**

© 2002 Whirlpool Corporation.  
All rights reserved.  
Todos los derechos reservados.

® Registered Trademark/TM Trademark of Whirlpool, U.S.A.  
® Marca registrada/TM Marca de comercio de Whirlpool, EE.UU.



11/02  
Printed in Brazil  
Impreso en Brasil